

En Serbia Pelean Contra los Nazis

LONDRES, 28 (105) La B. B. C. en sus informativos oficiales, ofreció amplios informes relativos a los diversos movimientos insurrectos que se realizan en distintos lugares del territorio de Serbia. La misma prensa alemana admite tales hechos y se sabe que en Croacia, fuerzas italianas tratan de sofocar movimientos similares contra las fuerzas de ocupación alemanas y fascistas.

CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Viernes 28-11-41

Miembro del Consejo de Prensa Libre del Uruguay y del "Círculo Periodístico Indoamericano"

Número 239

Año II

Director Responsable - Propietario: Luis Comolý Dijón -

Fundado el 6 de Mayo de 1940 por Luis Comolý Dijón y José S. Dotti

YOUNG. (Río Negro)

Young Saludará a sus Primeros Pilotos-Aviadores

Como no podía ser de otra forma, ya que se trata de un pueblo que corre al ritmo del progreso, Young también tiene sus pilotos aviadores.

La cruzada Pro-Aviación que se intensificó en estos últimos tiempos, tuvo amplia repercusión en toda la República y en nuestro medio, tomó un incremento poco común.

Se destacó en esta zona el aveyado piloto Sr. Mario Apaulaza, se fundó el Aero Club Young, y hoy es el día en que vemos surgir de nuestras filas a los primeros discípulos del deporte del ala.

Oriundos del lugar arrojados y jóvenes, conociendo los secretos de la naturaleza de la tierra, también han querido conocer el cielo y vemos así a Manuel C. Stirling, Miguel A. Marrón, Luis A. Stirling, Emilio Falcone, Jorge Selves y Roberto Stirling, esperando el momento de recibir su «brevet».

El sábado y domingo próximo se llevará a cabo el magno acto en el campo de «El Cambará» y el pueblo de Young debe hacerse presente allí, a fin de saludar a sus primeros pilotos aviadores.

Lo que estos entusiastas líricos del aire pueden representar en el futuro el tiempo lo dirá. Hoy solo diremos. Son de Young y Young debe concurrir a saludarlos.

El Domingo en la Escuela N.º 34

COMITÉ DE EX ALUMNOS DISTRIBUIRÁ PREMIOS A LA APLICACIÓN

Gesto digno de imitarse es el de este Comité. He ahí lo resuelto en su última sesión:

El Comité de Ex-Alumnos de la Escuela N.º 34 resolvió otorgar un premio a cada clase de su Escuela, que serán adjudicados a cada niño cuya aplicación sea más sobresaliente.

Los premios que han obtenido son el fin mencionado son los siguientes:

Para 4.º año, 1 máquina fotográfica, donada por Marcelino Indarte.

3.º año, 1 lapicero y lápiz donados por un año de garantía, donado por el Comité.

2.º año, 1 juego mantel de té, donado por W. Meyer y E. Gómez.

1.º año B, 1 escritorio para niño de 4 a 10 años, donado por P. Ortiz.

1.º año A, 1 monopatín, donado por G. Martínez y C. Salvetti.

Estos premios serán distribuidos por una Comisión que se ha designado a tal objeto, integrada por los Sres. Marcelino Indarte y Washington Meyer y las señoras Luisa Belamendia y Adelia Alkand, secundados por los Sres. Pedro Ortiz, Enrique Gómez y Graciano Martínez.

¿Quién se Negará a Ayudar al Hospital?

¿Tendrá contestación esta pregunta?

Quien puede negarse a prestar ayuda voluntaria a una obra social que se erige con los dineros del pueblo y hace su obra mismo dentro de los dolores y las necesidades del pueblo.

El pobre, el rico, el criollo, el extranjero y todo ser humano, un día necesita de la casa de salud.

Por lo tanto ésta, debe tener al alcance de su mano, el máximo de comodidades para poder llenar su misión social con feliz éxito.

¿Quién negará su óbolo al Hospital? Nadie puede hacerlo. Hay una obligación moral en cada uno de nosotros, que debemos saldarla apoyando a la Comisión de Vigilancia con lo que esté a nuestro alcance.

El que dispone y puede ayudar más. El que poco tiene, con poco ayuda. Y así, sinceramente, con el aporte de todos, como se construye un edificio ladrillo por ladrillo, se irá construyendo la obra del Hospital de Young.

Y luego, al apreciar el fruto de nuestro esfuerzo por el pueblo y por el bien colectivo, nos sentiremos sanamente orgullosos de ver lo que hemos construido, con el producto de nuestra buena fe.

La Comisión de Vigilancia, pronto pondrá a la venta los números de la rifa del terreno que donó la Sra. Luis Casarotto. Vayamos desde ya pensando que ahí comienza nuestra misión de ayuda al Hospital, que es ayudarnos a nosotros mismos.

Hay que sembrar para poder recoger.

Política

El Domingo 30 del Cto. en Fray Btos. se llevará a cabo el Congreso electo departamental en el que la fracción del nacionalismo independiente elegirá candidatos a puestos electivos. La reunión será para las 9 horas en la Casa del Partido.

Después candidatos a la Intendencia los Sres. Alfredo Young y Peco, Martín Sánchez. El candidato nombrado en primer término es el hombre que reúne las garantías para ser un gran intendente por lo alto desempeño al que figura en segundo lugar.—CHAL

En Young se está por constituir un Comité Colorado Batllista Femenino, que funcionará en el mismo local del Comité.—CHAL

El C. Colorado "Capitan Taborda"

Este batallón Colorado de Algorta, ha realizado una serie de importantes gestiones para tratar asuntos varios de vital importancia para los intereses regionales del Partido.

Anteriormente ratificó plenamente su confianza partidaria al Dr. Lucio Malmierca diputado departamental.—CHAL

Creo que el correspondiente de "El Telegrafo" de Paysandú en Young, al comentar la gran reunión partidaria del nacionalismo independiente, ha incurrido en un gran error de números. No se si lo ha hecho intencionalmente pero

El Nazismo en las Escuelas

Esperanza.—El Sr. Voehringer es un maestro y por lo tanto un empleado de la democrática República Argentina en Esperanza, provincia de Santa Fé. Cuando recientemente sus alumnos escribieron con grandes letras en el pizarrón: «Viva la democracia. Abajo el nazismo», lo consideró como una ofensa Personal y se dirigió al director del establecimiento para que iniciase una investigación oficial contra los criminales demócratas que tampoco tomaban en cuenta las predicas totalitarias de su maestro.

(De La Otra Alemania.)

Fué Trasladada a Montevideo

Ayer a las 3 de la tarde, fue trasladada en grave estado, por vía aérea a la Capital la niña Elisita López Allegue.

Cuando nadie lo esperaba sufrió un fuerte ataque de meningitis cerebral. Deseamos que en estos momentos se encuentre mejorando la simpática niñita.

Importante Sobre las Calles de Algorta

De acuerdo a nuestro artículo sobre los caminos en Algorta publicado en ediciones pasadas, se presentó a nuestra Redacción el vecino de aquella localidad Don Domingo Coiro quien nos puso al tanto de las dificultades con que se desarrollan los trabajos viales en esa población por falta de fondos que la Junta hizo todo lo posible pero que el terreno tampoco se presta para que se lleven a cabo obras de gran efectividad.

En realidad tiene razón el Sr. Coiro en sus manifestaciones, pero nosotros que debemos de mirar las cosas bajo un punto de vista esencialmente colectivo entendemos que si no hay plata en la Junta ni en la Municipalidad, es decir lo suficiente para llevar a cabo obras de positiva efectividad, bien podría haber esperado a que los fondos fueran mayores y frente a una imposibilidad, recurrir al cumplimiento del proyecto que hace año está encarpado para ofrecer a Algorta un camino que Vialidad debe proporcionar.

Sabemos que el terreno en esa calle principal Algortense es arenoso y que hay que ir a una solución, pero siendo camino nacional, no es de incumbencia municipal y lo lógico en este caso es recurrir a Vialidad para que lo ponga en condiciones de transitabilidad. Las otras calles adyacentes corresponden a la Municipalidad y en tonces con los fondos existentes o a votarse proceder a su arreglo. Vemos pues con dolor que se halla empleado dinero en una calle que en realidad nada queda hecho por las condiciones enunciadadas.

No es nuestro propósito criticar a la Junta, sabemos que ella hizo todo lo que pudo, pero frente a una obligación de Vialidad, no vemos el motivo para que se gaste donde no corresponde, máxime a sabiendas que todo arreglo que se haga, medianamente, queda sólo por momentos y hasta el tiempo lo permite. Basta sólo un chaparrón para dejar nulo cuanto se haga y ahí pues lo inconveniente de ese gasto.

Esperamos que ello esté claro y que Algorta, apoyando las felices gestiones de la Sdad. Fomento, a cuyo frente están hombres de gran voluntad, se una y pida a quien corresponde lo que es justicia: el camino Algorta—Menaíra.

EL CENSOR órgano netamente defensor de los intereses del Departamento colaborará con la Sdad. Fomento recientemente creada para la conservación de las más caras realizaciones en pro de una población que necesita de la atención oficial para el justo adelanto de su zona.

Sobre el empleo de Marcas de Alquitrán en los Cueros Vacuños

Aún cuando sabemos que en nuestra zona éste no es el modo habitual de marcar los animales vacuños, nos parece de interés señalar los inconvenientes que esto puede acarrear a nuestros hacendados.

En efecto, según nota remitida por la Dirección de Ganadería a la Federación Rural, se hace llegar ese perjuicio a 12 ojo del valor de los cueros; y el Frigorífico Artigas, en nota también dirigida a la misma, presenta el caso del rechazo de una partida de cueros afectados por marcas de alquitran, de 87 cueros en 597. Como se ve, ello significa una grave desvalorización para sub producto tan importante como lo es el cuero.

Llamamos pues la atención de esa mala práctica, felizmente poco conocida en nuestra zona, y exhortamos a tomar buena nota del llamado que nos hace la Federación Rural.

Noticiario Sdad. Rural Dr. J. Muró Queguay

Hípicas

Se ha concertado una importante carrera a realizarse en la acreditada pista «Boloque» entre los siguientes parejeros: «Alma Negra» propiedad de Justo Otero, y Payaso propiedad de Juan F. Moreira.

Los amantes a este deporte tienen en ciernes esta importante reunión que deberá realizarse el próximo domingo.

La Clausura de Cursos Escolares en el Departamento

Fechas que faltan

Para interés de los padres que tienen hijos concurrentes a las escuelas, y a los efectos de que no dejen de concurrir para apreciar la instrucción recibida por sus hijos, vamos a detallar las escuelas que aun faltan para faltar los exámenes de fin de curso:

Hoy en la Escuela N.º 37, Santa Isabel a las 16 horas; N.º 12 Menaíra, Nov. 28, 16 h.; N.º 38 Valle de Soba, Nov. 28, 9 h.; N.º 26 Sauce, Nov. 29, 9 h.; N.º 9 Sánchez, Nov. 29, 16 h.; Auxiliador Lloveras, Nov. 30, 9 h.; N.º 34 Young, Nov. 30, 16 h.; N.º 29 Kilómetro 188, Diciembre 1, 9 h.; N.º 17 Young, Dic. 1, 16 h.; N.º 24 La Florida, Dic. 2, 9 h.; N.º 36 Estación Bellaco, Dic. 2, 16 h.; N.º 25 Bellaco, Dic. 3, 9 h.; N.º 14 Colonia Ofir, Dic. 3, 15 h.; N.º 3 Anglo, Dic. 4, 16 h.; N.º 15 Colonia Inglaterra, Dic. 5, 9 h.; N.º 28 Puntas de Santa Fé, Dic. 5, 16 h.; N.º 5 Yaguareté, Dic. 6, 9 h.; N.º 32 San Javier, Dic. 7, 15 h.; N.º 8 Nuevo Berlín, Dic. 8, 16 h.; Auxiliador Isla de Vizcaino, Dic. 9, 9 h.; N.º 7 Fray Bentos, Dic. 9, 16 h.; N.º 27 Fray Bentos, Dic. 10, 16 h.; N.º 5 Fray Bentos, Dic. 11, 16 h.; N.º 1 Fray Bentos, Dic. 12, 15 h.; N.º 40 Fray Bentos, Dic. 13, 16 h.; N.º 2 Fray Bentos, Dic. 14, 16 h.

Próximo Congreso Rural

Se cambiaron ideas en la Federación Rural sobre la sede del próximo Congreso Anual, encomendándose a la mesa la realización de ciertas gestiones y consultas, para resolver en una sesión próxima en definitiva.

de 200 como él dijo a más de 1000 no puede confundirse y ahí la duda. Afirmo que más de mil fueron los concurrentes y de seguro el inexperto correspondal habrá contado sólo un grupito de 200 que miraban a los músicos etc.—CHAL

CORRESPONSALIA DE VILLA BORGES

En la Escuela N.º 22,
Paso de la Cruz

El 20 del Cte. se realizaron los exámenes de fin de año en la Escuela del epígrafe. Ante un numeroso público la mesa examinadora presidida por el Inspector de Escuelas Sr. Podestà, y con asistencia de la mayoría de los miembros de la Comisión Fomento, procedió a examinar a los educandos que asisten a dicho centro de enseñanza. Con ignamos con verdadera satisfacción que todas las clases demostraron amplios conocimientos lo que patentiza el esfuerzo realizado durante el año por la directora señorita Emilia Tonarelli y su Ayudante Sra. Carmen Vessoso de Tonarelli, a quienes presentamos nuestras sinceras felicitaciones.

Terminado el examen, y luego de entonar el Himno Nacional un conjunto de niñas, se llevó a cabo el programa con el siguiente reparto:

1. Plegaria, por Muñeca Miranda.
 2. La Jaula vacía, por Lettis Imken.
 3. Mi Bandera, por Chelita Tarrech.
 4. Las Manzanas del Sur, canto y danza, por Muñeca Miranda y Nélida Imken.
 5. Mi Bicolor Amada, por Ketty Miranda.
 6. Los Poetas no deben cenar, por Nebel Soto.
 7. Hadas, por María Morales.
 8. Mirta Acuña, Muñeca Miranda y Lettis Imken.
 9. Un Día de Campo, por Nelly Imken.
 10. Las buenas amigas, por un conjunto de niñas.
 11. Pensando, por Ketty Miranda.
- Final.
- Cosecharon nutridos aplausos del numeroso público, por el arte con que se desempeñaron, los niños intervinientes en estos actos. También para ellos llegaron nuestras palabras de estímulo.

Vicente Moore

Pintura en general. Especialidades en decorados de alta calidad. El arte moderno reflejado en el pincel, al aceite, aplicaciones al agua.

Agente aplicador del ASPHO PLASTIC Fe O2. Patentado (un producto contra el óxido y la humedad). Bituminoso y Térmico Aislante.)

INFORMES: TALLER MECANICO «MAURIN» Telef. 99—
Casa MARRONI.—Telef. 5.—
YOUNG.

Bodas de Plata

Brillantes contornos asumió la reunión social, realizada el 21 del Cte. en la Estancia «La Palmita», residencia de los esposos Dolz-Reggiardo, con motivo de la celebración de sus bodas de plata. Con la amabilidad que les caracteriza, atendieron al numerosísimo público que se había congregado a participar de la fiesta. Vimos allí personas llegadas de Montevideo, Paysandú, Florida y de todos los ámbitos del Dpto. lo que demuestra la gran consideración y afecto que se les tiene al gentil matrimonio.

Participó la concurrencia de un exquisito menú, al que no faltó el tradicional con cuero» así como de un bien servido «Lunch», bailándose además animadamente hasta las primeras horas del día 22.

Viajeros

Visitaron esta localidad, con motivo de intervenir en la Mesa Examinadora de la Escuela, las Educacionistas Sras. Ana Tonarelli, Mary Rosas y J. Minetto, regresando a Algorta.

—De Menafra la Sra. Manuela San Emeterio de Braccero, su pequeño hijo Cacho y la Sra. Pina Duarte, regresando.

—De La Palmita, la estudiante de magisterio Sra. Teresita Dolz.

—De su establecimiento La Isabel, el Sr. Pichongo Bizondo.

Villa General Borges, 23/Nov./1941.

CORRESPONSALIA DE NUEVO BERLIN

Sobre Islas Uruguayas
en Conflicto

Con procedencia de Montevideo visitaron esta localidad los periodistas de «La Mañana» Sres. Raúl A. Duarte y Luis Enrique Carbone con objeto de realizar una nota sobre el asunto de las Islas Uruguayas en conflicto reportearon a los señores Eduardo D'Andrea y Valentín Bernaigo sobre procedimientos de las autoridades argentinas en las islas no permitiendo sacar la leña, maderas, miel, etc. para los puertos de Fray Bentos; sin antes ir a despacharse a «Concepción del Uruguay» distante 70 kilómetros, para poder llevar sus productos a 15 o 20 kilómetros.

C. Directiva Cícle
Club Uruguay

Presidente, Vicente Romanelli; Vice Pte., Carlos M. Córdoba 2 Vice, Antonio Souto Rey; Tesorero Dr. J. J. Pitta Nebel; Pro Tesorero, Julio Garbarino; Secretario, Celestino Fernández; Pro Secretario, Horacio Silva Ph.—Vocales: Augusto Schulze, Manuel P. Santos, Aurelio Orozco, Julio Mernies, Francisco Bairo, Emilio Meira, Pocho Silva, Elbio Gedoy. Se reunieron días pasados para proceder a la entrega de las medallas a los ganadores. Pocho Silva, Romaniello Pototo, Gutierrez, Godoy.

Defunción
Vienta de un síncope cardíaco dejó de existir en la capital

la distinguida dama Clorinda Luzardo de Arosteguy. Madre de un respetable hogar montevideano y emparentada con apreciables fias. de nuestro departamento; su deceso ha sido muy sentido en el vasto círculo de sus relaciones y repercutió en nuestro ambiente donde la extinta supo granjearse múltiples simpatías por sus relevantes virtudes y la bondad de sus sentimientos. Paz en su tumba y lleguen hasta sus deudos nuestras condolencias.

Cumpleaños

Festéj su cumpleaños el niño Moucho de los esposos Souto Rey Garibaldi Paz. Con tal motivo recibió el saludo de sus numerosos amiguitos que pasaron a cumplimentarlo en la elegante residencia de sus padres. A las múltiples felicitaciones recibidas unimos las nuestras muy sinceras.

Enfermos

Es grave el estado de la Sra. Maria Camblou de Baldi.

Viajeros

Procedente de Montevideo llegó a su Esia. Nueva Mehllem el Sr. Doctor Carlos Romay.—Del mismo punto el Sr. Jorge Fernández Lazcano y su señora Marija Apesteguy de Fernández.—También de la capital el Sr. Eduardo Frantl y su señora Cristina S. de Frantl.—De Mercedes el Sr. Antonio Souto Rey.—Para Mercedes el Sr. Emilio Mecia y su hijita Chichí, con ellos la Sra. Isabel F. de Zache tti.—De su estancia «La Limpia», estuvo en esta el joven Bebe Corvetto Arrillaga.—Se ausentó para la capital, donde pasará unos días de merecido descanso el facultativo de ésta, Dr. Juan José Pitta Nebel.—Del mismo punto regresó el joven Misael Julio Méndez.—Se encuentra entre nosotros procedente de Fray Bentos el Sr. Nepomuceno Zabaleta, su esposa y pequeño hijo.—De Paysandú nos visitó el Agrimensur Rafael Thévenet.—Después de pasar una larga temporada entre nosotros, se ausentó para su residencia en Nueva Mehllem la Sra. Zulema Siri.—(En N. Berlin el Sr. Nelson Palmerini, procedente de Fray Bentos.

“Círculo Periodístico Indoamericano”

—Paz y Confraternidad—Valorización del periodismo y del periodista indoamericano.
—Solidaridad—Acercamiento—Tolerancia—Unidad—Comprensión—Ayuda mutua—Libertad.

SE VENDEN

4 Maquinas segadoras

Dos Massey Harris
Una Deering
Una Mac-kormick

Verla y Tratar: Núñez de León Hnos.—«Santa Isabel» Camino a Sánchez.

Se dan Facilidades de Pago

En Venta Particular

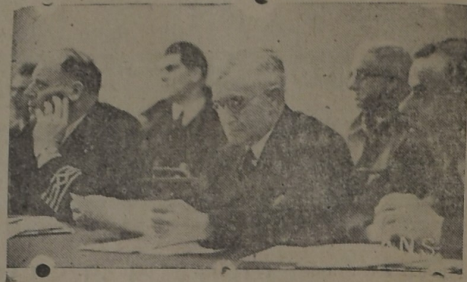
Un Auto BUICK con 22.600 kilómetros de recorrido. Muy económico en Nafta.

Valor \$ 750.00

varios solares en venta en diversas Zonas del Pueblo Young

Tratar con Omar L. Castagnín
Frente a la Oficina de Sanamiento en Young.

J. M. Mansfield es un Héroe del Atlántico



La llamada batalla del Atlántico es ganada diariamente por la flota británica que ha despecho de todas las arremetidas aéreas y submarinas de los nazis aumenta el transporte por sus aguas de productos importados para el Reino Unido En la dirección de estas operaciones tiene parte principal el comodoro británico J.M. Mansfield que aquí vemos.

Helados y Buenos SEMILLAS GARANTIDAS

No olvide que el Bar «Independencia» de Alberto Gerfau le garantiza su producto. Pidalo por teléfono que de inmediato se le remitirá sin recargo alguno.

De Sudan Grass, Libre de Sorgo, especial para siembra. Se vende en «Santa Isabel» camino a Sánchez en lo de Van Lomme Hnos. Muestra puede verse en lo del Sr. Francisco Klarich.

Taller Electro-Técnico

EL RELÁMPAGO

AL LADO DEL HOTEL CENTENARIO

Sólo 6 meses bastó para imponerse. Cualquier Arreglo de Radios e instalaciones eléctricas

Bobinados. Amplificadores. Transmisores

Ruben J. Florio

Eléctro-Técnico Autorizado

Hace todo lo que se Hace en Radio y Electricidad

TALLER MECANICO

MAURIN

de BEOR E. MAURIN

Señor Automovilista:

No confíe su automóvil o camión a manos inexpertas.
Recuerde que MAURIN cuenta con taller bien montado y repuestos en general.
Soldadura autógena. TRABAJOS EN TORNO. Productos S. K. F. Baterías «Noack» y un excelente SERVICIO DE LAVADOS Y ENGRASE atendido por personal competente.

Se Arreglan Radiadores por deshechos que estén. GONNET Es el Técnico

Traiga su coche y se convencerá

TALLER MAURIN

Teléfono. 99. YOUNG

Aviso al Público

La Comisión Directiva del Aero Club Young pone en conocimiento del público, que habrá periodo de franquicias hasta el 31 de Diciembre.

Recuerda la conveniencia de asociarse por las ventajas que reporta la utilización del avión en los distintos casos que le puedan presentar.

Informes: Secretaría del Club Social

Una Obra Digna de Sincero Aplauso

Ha Trabajado la Comisión de F. Escolar de Algorta

No hace mucho, y a pesar del mal tiempo que reinaba, se realizó en Algorta la festividad escolar y pudo apreciarse ese día y en esos momentos el fruto de la labor de la Comisión de Fomento Escolar del lugar. En el patio de la Escuela, se construyó con dinero recolectado, un modesto pero útil escenario, se han comprado bancos cómodos y amplios y se ha hecho a fuerza de lucha un verdadero teatrillo para las representaciones escolares.

¡Veamos los beneficios que esto acarrea. Aparte de la gimnasia, la música que se somete al alumno y de la cultura que ello representa, ésta mejora sirve para que los precoces artistas de Algorta realicen ali beneficios y puedan así recabar fondos para la querida escuela. Así se hace obra.

Reiclitamos a la activa Comisión Fomento en la persona de su digno Presidente Don Isabelino Messones, que en el labo de sus canas guarda es la noble cruzada en P.O de los hombres del mañana.

Atentado contra un Ministro Boliviano?

Buenos Aires.—Un comerciante llegado a Buenos Aires procedente de Bolivia informa sobre un hecho que permaneció hasta ahora ignorado a causa del estado

de sitio boliviano. Cuando se había conocido la carta de Belmonte, el Ministro de Guerra se dirigió inmediatamente a Cochabamba, uno de los centros de la proyectada rebelión. Al terminar su misión el ministro quiso volver a la Paz en avión. Unos 15 minutos antes de partir el avión, el ministro revocó su decisión. Apenas se elevó el aparato cuando se destruyó completamente. Se dice haber observado una señal luminosa sospechosa en una montaña cercana, y se atribuye el hecho a sabotaje de la quinta columna. — (De la Otra Alemania)

Otros Curanderos Andan Suelos!

Días atrás fué puesto preso en Sanchez un curandero que hacía miles de magias y milagros por aquellos contornos, operando con sus habilidades entre la incauta y pobre gente que la fatalidad les juega una mala pasada.

Dicho curandero y adivino que todo lo sabía, no adivinó que la policía lo iba a visitar y ese fué el día que cayó de su pedestal ultra-terreno.

Ahora falta decir que quedan varios curanderos sueltos y aquí en Young nomás hay varios y se debe proceder a ponerlos en su debido lugar.

El valor omnipotente de la ciencia lo exige y la ingenuidad del que sufre no debe ser pasto de estos vividores. Y menos en las actuales circunstancias.

El Sr. Comisario tiene la palabra...

Señora, Señorita, Caballero, cuando visite Paysandú na olvide de visitar nuestra casa por sus renglones bajos

Casa PIPERNO

Recién recibido un variado surtido en zapatos, sedas y tobacalcos de alta calidad. Botas para campo y bombachas nos especializamos.

18 de Julio 1200, teléfono 1096—Paysandú

Visite Ud. la

Parrilla Criolla

de Juan Adolfo Cáceres — Young

Especialidad en Lechones, Pollos Allo Spiedo Minutas a Toda Hora. A pedido, Reparto a Domicilio, sin Recargo de Precios.

Abierto Día y Noche

Empresa Telefónica La Nacional

Tráfico Young-Mercedes al Sur

Se avisa a los Señores abonados y al público en general, que en cumplimiento de resoluciones del Directorio de las Usinas Eléctricas y Teléfonos del Estado, las comunicaciones de o para las zonas de Young-Paso de la Laguna - Menafra - Paso Leopoldo - Villa Borges y Uleste al Sur, seguirán ruta Mercedes, Sánchez, Young.

Paysandú, 19 de Noviembre de 1941.

Un nazi que deberá suicidarse

Santa Fé.—El Sr. Haye, uno de los jefes nazis de Romang (Santa Fé), dejó al estallar la guerra que se suicidaría si Hitler la perdiese. Pero si la gana, quiere regresar al Tercer Reich, donde como superhombre ario piensa llevar una vida paradisíaca. Ultimamente el correligionario Haye cerró su cmería y se dispone a abandonar la localidad, en la que llegó el caso se le puede recordar su promesa de hacer un año. Al parecer el mismo no cree ya hoy que Hitler ganará la guerra. — (De la Otra Alemania)

¿Y "Paysandú Ilustrado"?

No nos habíamos equivocado. De corte netamente nazi fascista, con una descarada afrenta a la Democracia, había aparecido días pasados un diario llamado «Paysandú-Ilustrado». Fué la pedrada a los que creen al primero que llega con bombo y platillo, genuflexiones, aduleña ría, el pajarito voló según inform me recibidos ya que «Paysandú Ilustrado», no editó su número 2 desde el 15 del Cte.

Algunos periódicos nazi-fascistas dijeron algo mejor desenmascararon al diario nazi-fascista, mientras quien se dice «de izquierda», ha quedado mudo y «chitis mutis».

Pero solicita la ayuda demócrata.

Grasas

EXPORTACIONES

Para el Brasil se exportaron en octubre 100 toneladas de sebo prensado de Ramiro Segade y 387 toneladas de sebo vacuno de la misma firma, así como 183 toneladas de José M. Castro; para Estados Unidos Ruete envió 67 toneladas de sebo vacuno. Para Venezuela, Mercurio S. C., envió 74 toneladas de estearina y para Estados Unidos el Swift 16 toneladas.

DEL ANGLO DE FRAY BENTOS

En el vapor «Ciudad del Salto» el Anglo de Fray Bentos cargó para Montevideo 65 latas de grasa refinada con 1.360 kilos de glicerina.

Apertura de Sucesión

Por disposición del Señor Juan Letrado de Primera Instancia de Primer Turno de Paysandú, Doctor Don Gualberto Piñatada como Encargado del Despacho del Juzgado Letrado de Primera Instancia de Río Negro, por licencia conocida al Titular, se hace saber la apertura de la Sucesión de Don Francisco Perlasco, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado Fray Bentos, Octubre 29 de 1941.

Juan Serra Tur
Actuario 9
V/10/11/41

HELADOS

En la Confitería y Bar

INDEPENDENCIA

de ALBERTO GERFAUO

Servicio a domicilio
Pídalos por Teléfono 84

Young Río Negro

CAMION FORD A MODELO 31

Cabina cerrada—Recién ajustado y Rectificado.—Cubiertas Nuevas Gran Ocasión.—Verlo y Tratar

Emilio Kalvermayer, F. Bentos

E-12-11-41

Se ofrece queroso para medianero con buenas recomendaciones. Dirigirse por carta a Augusto A. Desch. naux. Estación Juan Jackson Dpto. de Colonia.

Aumenta la Demanda de Lana en EE. UU.

Washington.—Informa el Departamento de Agricultura que la creciente demanda de lana para el cumplimiento del programa de defensa ha convertido a los Estados Unidos en el mayor comprador de lanas argentinas.

Calcula que el excedente exportable de la Argentina en la producción de 1941—1942 no pasa de 216.816 toneladas, o sea un 10 por ciento menor que la producción de 1940—1941.

Añade que el año comercial terminado el 30 de setiembre último, han sido adquiridos por los Estados Unidos el 83 por ciento de las exportaciones argentinas de lanas, contra el 49 por ciento del año comercial anterior y el 21 por ciento en el año 1938—1939.

pleo en el consumo directo. La Comisión Nacional Pro Fomento de Cultivos Industriales, ha formulado muy oportunas indicaciones a los agricultores, en volantes que establecen las características de este cultivo y en cartillas que indican el medio de realizar las plantaciones con éxito. Como es sabido, las fábricas elaboradoras de harinas, reclaman este producto, pero en caso de no producirse en el país debe ser importado.

Interesa que las cantidades exigidas por la industria así como lo que reclame el consumo directo se obtengan en nuestro medio, así que no es difícil, si se atienden las indicaciones que formula el citado organismo.

Los interesados deben, pues, dirigirse a esta entidad, Uruguay 761, donde serán atendidos de inmediato.

Plante Garbanzos

En el momento actual los plantadores tienen la posibilidad de dedicar tierras a un cultivo de verdadero rendimiento. Nos referimos a la plantación de garbanzos, tan necesarios para la industria de los farináceos y para su em

OFREZCO

de 1.000 a 1.300 kilos de Sudan Grass especial garantido de toda mala semilla, sorgo y demás, a precio muy conveniente. Tratar con Eduardo C. Bochard en Tres Bocas Río Negro, Telef. Suc. 1

OMNIBUS EMPRESA TERRA

Servicio Diario de Omnibus Mercedes - Young y Vice Versa. Combinación Directa con Motocar a Montevideo-Cardona. Combinación en el Día con Cardona, Drabble-Bizcocho-Dolores-Fray Bentos.

Salidas de Young a las 12 a. m

Salidas de Mercedes a las 7 a. m

YOUNG
Restaurant Avenida

MERCEDES
Agencia Terra

Sociedad Anónima La Cooperativa FRAY BENTOS

Visitarla y Comprar una vez, es Comprar Siempre en Esta Casa

Es la Más Antigua, Acreditada y Conocida de Fray Bentos

Con Hechos y no Palabras RESUELVE EL PROBLEMA

AMIGO DE YOUNG.— En su próxima visita a FRAY BENTOS, no deje de visitar nuestra Casa, la más completa en todos los ramos. Encontrará en ella, artículos de calidad, a precios bajos en artículos para Hombres, y en las secciones Tejidos, Mercadería, Zapatería, Sastrefía, Juguetes, Bazar, Ferretería, Almacén Barraca, artículos Sanitarios y Electricidad y RADIOS VICTOR.

Importante

RECUERDE BIEN.— Los sorteos mensuales a Accionistas y Clientes al contado, que hace la Casa. Una oportunidad única en plaza, que se ofrece para comprar sin gastar, pues saliendo favorecido en los sorteos compra Vd. sin dinero.

Remitimos Mercaderías Contra Reembolso

Sociedad Anónima LA COOPERATIVA en Avenida Treinta y Tres Esq. España — Fray Bentos

(Continuación)

Las Actividades de la Christian Science

Transcripción de párrafos de una nota aparecida en el N.º 25, Enero-Mayo 1939

De la nota de los Dres. Elías Regules y Antonio Sacco de Febrero 2 de 1939 a la Comisión Honoraria de Salud Pública.— «De las actuaciones que contiene el expediente relacionado con las actividades de C. S. y allanamiento del local en que oficiaba la señora Poole, surge la evidencia de que concurrían allí personas con el exclusivo fin de recibir tratamiento por afecciones de orden diverso, dejando de lado los auxilios que la ciencia médica podía ofrecerles, así lo expresan el 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, y 14.º declarantes»...

«...« Sustrayendo de esta manera a los enfermos de la verdadera asistencia médica, no se limita, como resulta del expediente a estudio, a prestar apoyo moral a los enfermos desahuciados (ninguno de los que prestan declaración están en esta categoría) sino que realiza una acción nefasta para la salud o invade el campo de las actividades médicas, siendo esto más perjudicial cuando se enmascara con el ejercicio de un culto y se reclama el derecho de ejercer en nuestro país, invocando la libertad que para ello existe»...

En esta nota se reclamaba sanciones para la señora citada por practicar curanderismo, y revisión de la autorización dada a la C.S. para desarrollar sus actividades en nuestro medio, con personería jurídica reconocida.

(CONTINUARA)

La "Tucura"

Características. Incremento de Esta Plaga. Perjuicios que Ocasiona. Procedimientos Para su Extinción

(Continuación)

La lectura del comunicado pasado al siguiente año por el Inspector Regional ya mencionado, hace innecesario recurrir a otra fuente de información. Dice el Sr. Agrónomo Daniel Sáez: «Desde fines de noviembre, hasta los primeros días del mes actual, la existencia de langosta «tucura» en este departamento (considerando la habida en años anteriores) era mucha, y ha causado perjuicios en algunos maizales.

En Florida también aumentó significativamente el área de dispersión, puesto que de las 3/4 partes que abarcó la infestación durante el año 1940, pasó a comprender todo el departamento, con gran densidad, en el siguiente período.

Las zonas de «tucura» se han extendido, además, en los departamentos de Flores, Llavá, Treinta y Tres y otros. Lo que se deseaba dar era una impresión sobre el desarrollo que está adquiriendo la plaga en nuestro territorio, y creemos que con los ejemplos tomados, ya es suficiente.

Ahora se hace necesario in-

sistir, y bien empleado resultará el tiempo a ello dedicado, si se logra u obtiene al final, el propósito perseguido con esta divulgación, señalando que la preocupación y acción de las autoridades de la Lucha con-

tra la Langosta, no obtendrá nunca los resultados ansiados, si tropieza con la pasividad o resignación de aquellos hacendados y agricultores que prefieren cargar a pérdidas los perjuicios experimentados, en lugar de colaborar a la solución del problema del cual resultan directamente perjudicados. Y es más de lamentar esta actitud, cuando existen medios prácticos, económicos y eficaces, para defenderse y combatir el mal.

Hemos venido refiriéndonos a la amenaza que significa el avance de esta plaga, tanto para la agricultura, como para la ganadería, y quizá la insistencia en involucrar a los intereses pecuarios, llama la atención de los señores ganaderos, quienes muy poco se han sentido perjudicados por la langosta «paranensis» en los períodos de invasión. Pero esta insistencia quedará justificada,

de inmediato, cuando afirmemos que, por distintas causas imputables a su característica singular, la langosta «tucura» de sova en la tierra inculta o en los potreros, y prefiere para su alimentación las gramíneas, alfalfares y pastos tiernos con que deberá alimentarse la hacienda. Las zonas de «tucura» son en general más ganaderas que agrícolas, y aquí viene al caso hacer conocer un párrafo del Ingeniero Agrónomo Rafael Schiuma, de la Dirección de Sanidad Vegetal de la República Argentina, quien en su informe oficial sobre «tucuras» expresa: «Los campos donde

la «tucura» no es combatida quedan, en poco tiempo, sin pasto para la hacienda. En diciembre de 1936 pudo comprobar que en muchos campos del partido de General Lamadrid (Provincia de Buenos Aires) la «tucura» había terminado totalmente con los pastos, y los ocupantes de esos campos debieron retirar las haciendas con los perjuicios del caso y arrendamiento de otros campos y colocar sus haciendas a pastoreo. Pocas palabras estas que son no obstante, suficientes para hacer meditar!

Continuará

Una oportuna advertencia para los Sres. Hacendados:

La gran experiencia adquirida en sus largos años consagrados a las actividades rurales les harán prever que las excesivas y persistentes lluvias serán muy perjudicial para sus majadas; al desarrollarse una epidemia de Lombriz en animales débiles y con tiempo desfavorable puede costarle la pérdida de un alto porcentaje de sus lanares. Por qué exponer lo que tantos sacrificios le costó adquirir?

Centenares de prestigiosos señores ganaderos han llegado a la conclusión terminante que desificando mensualmente con el específico «TONICO-LOMBRICIDA TERU-TERU», en los peores meses se mantienen libres de parásitos en excelente estado. Por qué no imitarlos? Nuestro específico es riquísimo en sales minerales (que tanto necesita el organismo del ovino) y por otra parte no contiene tóxicos; prueba de ello que al cordero de 3 meses se le administra la misma dosis que al lanar mayor. Además, lejos de tener contra indicaciones (como sucede con otros específicos) es sumamente beneficioso en todo el período de la preñez y de la cría.

Este específico es un producto de los Laboratorios TERU TERU oficialmente controlado por la Dirección de Ganadería, lo que significa una garantía más para los señores hacendados.

En venta en toda la República. Pídale a su proveedor. Único Fabricante y Distribuidor en el Uruguay: Miguel Volpe. Calle Sarandí 555 - Teléfono: 300. Paso de los Toros.

SEMILLAS CARANTIDAS

De Sudan Grass, Libre de Sorgo, especial para siembra.

Se vende en «Santa Isabel» camino a Sánchez en lo de Van Lomme Hnos. Muestra puede verse en lo del Sr. Francisco Klarich.

Se vende camion FORD Mod. 1930 en perfecto estado Tiene solo 16.000 Kms.—Verla y traer con Agustín Barchi granja Sta. Juana Young.

OFERTA

A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

SIVA A MONTEVIDEO

y visita FOTO FAIG

18 de JULIO 968 bis entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotografico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

Queda

y PRESENTANDO ESTE AVISO OBTENDRA:

PARA U. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFIAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFERE, SU FOTO SERA PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO.

LAS FOTOGRAFIAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERAN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO "LA MAÑANA" de MONTEVIDEO.



Empresa de Pompas Fúnebres MAQUIEIRA

Ofrece Servicios Completos y Modernos

Furgón Para Cualquier Lado de la República

Seriedad, Corrección y Precios Módicos

TRATAR:

Ramon Maquieira (h.)

YOUNG

TEMAS RURALES

Lucha Contra la Sarna Ovina

Al terminar la esquila de los laneros, se inicia el mejor período de lucha contra las parasitosis externas, Sarna Ovina y «Piejo Australiano», fácilmente combatibles por medio de bañeaciones generales.

Si en cada zona se hace simultáneamente la triple bañeación impuesta por la LEY en vigencia, se obtendrá el máximo de rendimiento de las inversiones realizadas en sarraigos y jornales.

Invite a sus vecinos a colaborar.

PROFESIONALES

CATALINA SANGUINETTI

SALVO — Partera — Hospital Young y atiende particular — Young. (R. Negro).

Dr. CARLOS M. FISCHER — Médico cirujano — Director del Hospital de Young.

Dr. CELIAR LOPEZ — Médico cirujano — Calle Montevideo — Young.

Dr. HIPOLITO I. VACCARO — Cirujano dentista — Young.

Dr. TOMAS BARTESAGHI — Abogado y Escribano — Fray Bentos, Rincón 1246 — Mercedes, Colón 212 — Young casa de Nicolás Donato (Segundo y último sábado de cada mes).

F. MARTINEZ BRACCO — Procurador de la Matrícula. Tel. 132 — Brasil 3342 — F. Bentos.

Dr. ANACLETO MONTERO. — Cirujano dentista — Atiende en el Sanatorio Zeballos, del sábado a la mañana. — Teléfono 73 — Young.

MARJO W. LONG — Químico-Farmacéutico — Young.

Dr. SEMRAMIDES L. ZEBALLOS — Médico cirujano — Calle 18 de Julio — Young.

Dr. ELBIO KUSTER — Abogado — Rincón 454 edificio Bolsa de Comercio, Escrib. 208 Teléfono 8-03-03 — Montevideo.

Dr. RICARDO KUSTER — Abogado — calle Ituzzaingó 1485. — Escrib. 1 y 2 — Teléfono 8-84-05 — Montevideo.

CARLOS A. IMKEN. — Asuntos Judiciales, Sucesorios y Administrativos — Young.

TENEDOR DE LIBROS. — Atiende de Contabilidades de Casas Comerciales y Establecimientos de Campaña. — Informes en esta Dirección.

CONRADO L. CASTIGLIONI — Químico-Farmacéutico — Av. 18 de Julio — Young.

JOSE S. ELISBURU — Escribano Público — Young.

rar en la lucha, que el esfuerzo colectivo brinda los mayores beneficios y elimina los focos de sarna persistentes que hacen peligrar el estado sanitario de sus ovinos y de los linderos.

Sin colaboración, las bañeaciones individuales y aisladas, traen el desaliento por los fracasos, dado el fácil contagio de la sarna por intermedio de los alambrados linderos.

Si sus ovinos no están visiblemente infestados, y tiene «Patente Libre de Sarna», pero los ovinos linderos están o estuvieron con sarna es conveniente que dé dos baños precaucionales.

Inicio sus tareas asegurándose de que el baño está bien medido, y si es posible cargado con agua de lluvia, deshechando todas aquellas aguas que sean sumamente salobres o duras.

Utilice los sarraigos aprobados, ajustándose estrictamente a las indicaciones del tambor o el paquete, para su preparación, especialmente en los arsenicales; con Sulfuro de calcio o con la preparación casera «Cal y Azufre»; puede recargarse el baño sin perjuicio para los laneros.

Prepare el líquido parasitocida el día antes de la bañeación y al echar el sarraigos al baño agite en forma uniforme toda el agua del baño.

Si prepara «Cal y Azufre» utilice la parte líquida color vino seco y no agregue al baño la borra que queda en el tacho de cocimiento o de decantación; esa borra es perjudicial para la lana y no tiene valor sarraigos; puede hacerse el lavado de la borra, agregando unos baldes de agua (40 o 50 litros), y al día siguiente, antes de iniciar la bañeación, extrae y agrega al baño la parte cara del líquido sin revolver el «asiento».

(Continuará).

3er. Sorteo Gratuito Philips

Cuando Philips dice que regala, lo hace de verdad. He aquí un feliz agraciado de un aparato de radio.

«Mercedes Noviembre 13 de 1941. — Recibí de la Casa «Ferrer Hnos.», de la ciudad de Mercedes, por cuenta y orden de Philips del Uruguay S.A. de Montevideo, la cantidad de \$ 54.10 (Cincuenta y Cuatro con 10/100), importe pagado hasta la fecha por el receptor adquirido por mí, tipo 495 A chassis N.º 1035, con fecha 15 de Julio de 1940 al señor Diógenes Ferrer, y que de acuerdo al Sorteo realizado el 21 de Octubre p.p.d., en el que salió premiado el N.º 288, extendido a mi nombre, lo obtuve enteramente gratis. — Firma: Alejandro Fernández. — Cédula de Identidad Soriano. — Credencial N.º 5259. Ojalá Young resulte también favorecido con la Diosa Fortuna».

Confitería «BUENOS AIRES»

Servicios Completos de Lunchs Para Fiestas, Contando con un moderno Amplificador con extensa — Vaiedad de Bailables. —

PIDA PRESUPUESTO

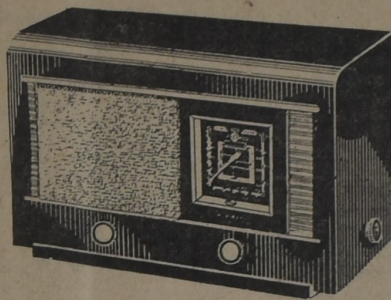
CASA CENTRAL
Teléfono N.º 16

SUCURSAL
18 de Julio

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO

PHILIPS

La Más Alta Calidad en RADIO



Tipo 434. — PERICON. Receptor a batería de 32.12 y 6 voltios, onda larga y corta, circuito especial creado sobre la base de elevado rendimiento y consumo mínimo, 1, 5 amperes por hora, sin perjudicar la buena sensibilidad y la alta calidad de sonido, sorprendente resultado en onda corta.

Disponemos de stock permanente de lámparas para alumbrado de 220, 32 y 6 voltios y cualquier material eléctrico.

Hacemos Instalaciones Eléctricas al más Bajo Precio y Empleamos Materiales Únicamente Autorizados por la U.T.E.

Jose S. Battistessa e Hijos

REPRESENTANTES OFICIALES

Calle Martirén YOUNG. — (Río Negro)

En Guichón: Juan C. Urruty

na en próximos sorteos. No estaría lejos, ya que nuestro pueblo ha batido el record de compras de aparatos de esa marca.

EDICTO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la 1.ª Sección del Departamento de Río Negro, se cita y emplaza por el término de sesenta días, a quien se considere dueño de dos novillos, pelo Rosillo de marca y señal orqueta en la oreja izquierda uno y el otro, pelo pampa colorado de esta marca y señal muezca cruzada, que se encuentran a disposición de este Juzgado conforme lo dispuesto por el Código Rural, para que comparezca a reclamarlo con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de que si no lo hiciera, se procederá a su venta en remate público como lo establece el Artículo 65 del Código citado.

Young, Setiembre 29 de 1941.

Juan Da Silva,
Juez de Paz.

Las respectivas Marcas, se encuentran dibujadas en el Juzgado de Paz de la 1.ª Sección.

V-1-12-41

Edicto de Matrimonio

Oficina del Registro del Estado Civil de la Cuarta Sección del Departamento de Río Negro

En Pueblo Young y el día 21 del mes de Noviembre del año mil novecientos cuarenta y uno, a las nueve de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don NICOLAS MALINOVSKY, de veinticinco años de edad, de estado soltero, de profesión camionero, nacionalidad Ruso, nacido en Minsk, domiciliado en Pueblo Young, esta sección y Doña PAULINA BEZMERTNIY, de 18 años de edad, de estado soltera, profesión de labores de su sexo, de nacionalidad Oriental, nacida en Santa Adelaida, Departamento de Flores, domiciliada en Pueblo Young, esta sección.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y en el Periódico local «EL CENSOR», por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

Juan da Silva,
Oficial de Estado Civil.

PASAJERO:

Si va a Concepción del Uruguay al bajar de la Lancha pida conducción al Coche Pontiac N.º 039 de Carlos P. Coselino Peña. — Tel. 1835 y Plaza Ramírez 1933.

Se alquila

una casa material. 4 piezas cuarto de baño, un galpon quinta. Frutal, y una Hectárea de terreno, tratar consue propietario. — Eduardo Da Silva.

V/5/12 41.

Gran Taller Mecánico

Hector A. Molle

Para el Automovilista Inteligente

En su Nuevo y Amplio Local

Un Taller Completo al Servicio del Automovilista

Nuevo Servicio de Autógena y Eléctrica

Agencia en Paysandú de la CORPORACION AUTOMOVILISTICA la Institución que presta mayores servicios GRATIS a los afiliados.

Hágase Socio y lo Comprobara

Si va Paysandú Recuerde que MOLLE es el Médico de su Coche que Debe consultar

18 DE JULIO Frente al Antiguo Local - Paysandú

Teléfonos: 1073 y 416

Propaganda a Cargo del Cine «Atenas»

Cinematografía

En Breve Domingo Conte en
Nuestra Sala

Un acontecimiento artístico sin precedentes en nuestro ambiente se registrará con la ya anunciada presentación en nuestro escenario del prestigioso elenco radio teatral «Fulgore» que encabeza y dirige el joven galán cantor Domingo Conte.

Nos permitimos recordar al público que esta compañía ha actuado con extraordinario éxito en espacios ofrecidos por la Matinée de Juan Manuel, ante el micrófono de L.R.O. Radio Mitre de Buenos Aires.

Algo más de un mes duró la irradiación de «Bajo la Protec-

ción de Dios» dramática y espectacular novela de amor con la que se presentará el elenco mencionado el día 4 de diciembre próximo.

Los jóvenes escritores argentinos Juan Carlos Chiappe y Aldo Luzzati escribieron con mano maestra la trama de «Bajo la protección de Dios».

Grandiosa presentación escénica se ofrece durante el desarrollo del espectáculo en el que se intercalan bailes gitanos, hermosas canciones, buena música y alegría contagiosa.

El día 29 del corriente el elenco de artistas sale de Buenos Aires para iniciar la gira por el litoral de nuestro país, presentándose en Colonia Carmelo, Dolores, Mercedes, Fray Bentos, nuestra localidad y finalmente la vecina ciudad de Paysandú.

Nuestra sala, la sala de las grandes programaciones cinematográficas, al interrumpir por varios días esta clase de funciones, en un esfuerzo difícil de imaginar, y luego de salvar escollos difíciles, tiene el grato placer de anunciar en su sala un espectáculo de la magnitud especificada en los párrafos iniciales.

En estos breves comentarios de hoy diremos finalmente que la magnífica obra «Bajo la Protección de Dios» esta dividida en tres extensos actos y consta de diez cuadros de insospechada in-

terés.

En próximos números de este interdiario, iremos ofreciendo detalles que a todos interesarán referentes al debut de Domingo Conte.

☆☆☆☆☆☆☆☆

Las Fábricas Textiles Brasileñas Trabajan Con Intensidad

LA DEMANDA EXTERIOR ES ENORME

Se ha reunido recientemente el Sindicato de Hileros y Tejedores, para considerar un pedido de importadores de las Indias Holandesas, interesados en adquirir de 250 a 300 millones de metros de tejidos. Para servir ese pedido será necesaria la adopción de medidas extraordinarias, desde que se sabe que la industria textil brasileña está sobrecargada de demandas.

Las Obras del Puente sobre el Rio Negro

Se ha tenido oportunidad de visitar las obras de puente sobre el Río Negro en construcción desde tantos años.

Ya ha sido construida una de las grandes arcadas, y actualmente se construyen los complicados armazones de madera para la construcción de otras dos de las grandes arcadas mencionadas.

Construidas estas dos—que llevarán bastante tiempo—faltarán aún dos más, ya que son cinco los arcos, de cincuenta metros cada uno que necesita el mencionado puente.

Construidos esos cinco arcos, todavía faltará el enorme piso, más los pilares que sustentarán a este, sobre las arcadas.

Es fácil suponer que todo ese trabajo, más las barandas y demás detalles, no podrá ser terminado ni este año, ni en el 1942, sobre todo teniendo en cuenta que hay que aprovechar el buen tiempo para adelantar.

No resulta aventurado, entonces, suponer que fácilmente nos iremos a 1945, para recién dar término a esta obra, una de las más importantes construidas en el país, en los últimos tiempos.—(«El Bien Público»).

Por un Acto de Arrojo El Rey lo Felicitó



El rey Jorge después de efectuar una larga visita a una de las grandes fábricas de armamentos de su país, felicitó a uno de sus obreros, que actuó con gran arrojo durante un accidente del trabajo evitando la muerte de varias mujeres.

Máquina Trilladora

Red River Oliver con 20 días de uso. Tamaño mediano, se vende barata. Tratar con

ARTURO ROHNER
EN BELLACO

CASA céntrica de 2 piezas, cocina, despensa, w.C. y galponcito terreno de 25x25 SE VENDE a Tratar con Esteban Pasek

A Los Automovilistas

Francisco Klarich ha resuelto favorecer a quien le favorece y de esta manera: El arrendamiento de la cubierta comprada y el arreglo de la cámara es completamente gratuito.

Este beneficio que redundará en Pro de los automovilistas será, por lo dudamos, tenido bien en cuenta por aquéllos.

Francisco Klarich

Taller de Vulcanización. — Venta de Baterías de Varias Marcas. — Venta y compra de cámaras y cubiertas.

Young. — Teléf: 78

Dr. Francisco Passalacqua

MEDICO OCULISTA

Consultorio: RIO NEGRO 1546 — Montevideo

Especialista en Enfermedades de los Ojos
Ex—Adjunto a la Clínica Oftalmológica del H. Maciel

ANTEOJOS Y LENTES

CARDONA: HOTEL ORIENTAL
Lunes 1 de Diciembre de 8 a 7
Martes 2 " " " 8 a 12
MERCEDES: HOTEL PARIS
Miércoles 3 de Diciembre de 8 a 12 y de 3 a 7
Jueves 4 " " " 8 a 12 y de 3 a 7
DOLORES: HOTEL ORIENTAL
Viernes 5 de Diciembre de 8 a 7
Sábado 6 " " " 8 a 12 y de 3 a 7
Domingo 7 " " " 8 a 12 y de 3 a 7
FRAY BENTOS: HOTEL SANMARTÍN
Lunes 8 de Diciembre de 8 a 7
Martes 9 " " " 8 a 12 y de 3 a 7
YOUNG: HOTEL CENTENARIO
Miércoles 10 de Diciembre de 8 a 7
Jueves 11 " " " 8 a 12 y de 3 a 7
PAYSANDÚ: HOTEL NUEVO
Viernes 12 de Diciembre de 8 a 7
Sábado 13 " " " 8 a 12 y de 3 a 7
Domingo 14 " " " 8 a 12 y de 3 a 7
Lunes 15 " " " 8 a 12

Únicamente en los Días Señalados

Peinados

JULY

ALTA NOVEDAD

Con motivo de la inauguración de su Nuevo Local, Obsequia a su Distinguida Clientela, con una Permanente Impecable por \$6.00.

Al lado de la Casa del Curto — YOUNG

Taller Mecánico de

Isabelino Rodríguez

Al Lado del Hotel San Martín

Compostura de Autos, cualquier Marca. Arreglo de Dinamos. Tractores e Implementos Agrícolas

Vendo dos Trilladoras Usadas y en Buen Estado Una Runkel de 2 x 46 en \$ 1.800.

Otra Individual en \$ 1.500

YOUNG

Panadería y Almacén "YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta —

Reparto a Domicilio —

Estación Young
Dept. Río Negro

FACTURERÍA EN GENERAL —

HOTEL ACEVEDO URUGUAY 1127

(Entre Paraguay y Rondeau)

De PABLO ACEVEDO Y CIA.

Precios Incompetibles

Montevideo U.T.E. 8-68-51

Defienda su salud y la de sus descendientes con el afamado depurativo

ELIXIR DE NOGUEIRA

del Farm. Químico João da Silva Silveira

Conocido hace 63 años como el verdadero específico para la

SÍFILIS!!!

Combate las: HERIDAS, GRANOS, MANCHAS DE LA PIEL, FISTULAS, ULCERAS, HERPES, BARROS, BUBAS, RAQUITISMO, ESCRÓFULAS, SARNAS, ECZEMAS, DARTROS, REUMATISMO, y finalmente todas las enfermedades derivadas de la sangre impura.



No se illuda

EL ELIXIR DE NOGUEIRA

es su remedio

SIEMPRE IGUAL! SIEMPRE EL MEJOR!

DÉBILES y ANEMICOS!

Tomen: VINHO CREOSOTADO

Poderoso fortificante que se recomienda especialmente para las personas débiles y anémicas.

VIGOROSO TONIFICADOR!

El Mercado al Día

MERCADO LANERO PRODUCTOS DE LA GANADERIA

Montevideo 27 — Para lanas el mercado se experimentado algunas operaciones de compra y venta. El precio obtenido como promedio de 10.60 a 10.80

MERCADO DE TRIGO

Montevideo 27 (Corresponsal) Las ventas de trigo se van desarrollando sobre todo del precio de 6.50 a 7.00. El mercado sigue indeciso.

PRODUCTOS AGRICOLAS

Montevideo 27 (Corresp.) El trigo fino bueno de 5.35 a 6.50 común superior a 6.00 al consumidor. El bueno se cotiza de 4.60 a 4.80; el regular de 4.20 a 4.30.

cebada—La buena se cotiza de 4.20 a 6.50 por la regular, de 4.00 a 6.00.

FORRAJES —Escasos lotes que son de deficiente calidad pudiendo establecerse una cotización definida. Precios nominales.

Alpiste—Por el alpiste bueno y limpio, cotizan de \$ 5.50 a 6.00.

Arroz Casi Paralizado Por el arroz carolina, según calidad y muestreo hasta 0.34, por el primero y hasta 0.25 el segundo.

Garbanzos —Como se sabe el Ejecutivo ha establecido el precio mínimo de \$ 22.00, los 10 kilos, para los garbanzos de nueva cosecha.

Girasol y Oleaginosos:—Se ha fijado el precio del girasol y nabo a \$ 8.00 los 100 kilos y 11.00 para el maní.

Harina—El precio máximo que se pague para la harina especial (000) es de \$ 0.95; el de la id. primera de \$ 0.82 los 10 kilos.

Afrecho y afrechillo—El afrecho bueno cuesta \$ 3.00 a 3.20; el afrechillo id. 3.10 a 3.30, los 100 kilos.

OPERACIONES EN TABLADA

Montevideo 27 (Corresp.) Los precios pagados son los siguientes.

Grigorífico Nacional: Novillos de 115 a 145 milésimos; buyes de 100 a 155; vacas, de 87 a 125; terneros de 105 a 125 y Cordeiros 90 a 150 milésimos.

El Swift; Buyes de 100 y 117 milillos de 105 a 145, vacas de 12 a 117. Terneros 105 a 117.

Grigorífico Montevideo y Artigas.—Bueyes de 100 a 124, novillos de 120 a 130, Vacas de 95 a 110, Terneros a 100 m. Mercado corriente por buena hacienda, algo resado por la regular.

Capones a 100 milésimos.

Capones a 100 milésimos.

Capones a 100 milésimos.

Capones a 100 milésimos.

Capones a 100 milésimos.

Capones a 100 milésimos.

Capones a 100 milésimos.

Capones a 100 milésimos.

Capones a 100 milésimos.

Capones a 100 milésimos.

Capones a 100 milésimos.

Capones a 100 milésimos.

Capones a 100 milésimos.

Capones a 100 milésimos.

Capones a 100 milésimos.

Capones a 100 milésimos.

Capones a 100 milésimos.

Capones a 100 milésimos.

Capones a 100 milésimos.

Capones a 100 milésimos.

RAFFO

Este es mi Sastre



19 de Abril 913

Telf. 665
Paysandú

Provisión de Frutas y Verduras

CHANA

Ventas por Mayor y Menor
Ya abrió sus Puertas
al lado del

Café "18 de Julio"

Las dueñas de Casa tendrán fruta y verdura fresca traídas de Montevideo y Mercedes

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

PRINCIPALES CABAÑAS DE LA ZONA YOUNG

3.a Sección Rural

«La Esmeralda»
de David Stirling

«El Cambará»
de Indarte y Garbarino

«Rincón de Francia»
de Julio Stirling

«La Esperanza»
Suc. Alfredo Young

«Santa Isabel»
M. Raúl Parietti

«Bichadero»
Est. y Ccl. Urug. S. A.

Mercado de Cambios

Precios Oficiales de Cierre.

	DIRIGIDO	Cable	LIBRE	Mercado
	Compra	Venta		Internac.
1 Libra Papel				N. York
100 Dólares	vale \$ 612	189 90	7 05	Dls 4.04—
100 Francos				215—
100 Belgas			81 47	
100 Liras				
100 Francos Suizos				
100 Reichsmark	56 18	70 23		
100 Florines	79 75	99 69		
1 conto	35 94	45 36		
100 Argentinos			111 30	23.55
100 Yens			51.55	
100 coronas Suecas			sin cotización	

NOTA: Estos tipos de cambios corresponden a los fijados por el Banco de la República.

BAR

18 de Julio

DE GIORDANO VELICOF

Si llega a Young, no deje de visitar esta casa. Minutas a todas horas. Cancha de bochas.

B I L L A R

Teléfono 15.

Young

Estancia

Rincón de Francia

DE JULIO STIRLING

ESTACION YOUNG

DEP. RIO NEGRO

Exposición de Campeonatos del Prado de 1941

RAZA ROMNEY MARSH

Campeón Hembra
Reservado de Campeón Hembra
Premio Conjunto
Primero, Segundo y Tercer Premio de categoría.
En el mismo certamen el año anterior, los laneros de «Rincón de Francia», obtuvieron los siguientes premios:
Reservado Campeón, macho Campeón, Reservado de Campeón y Premio Conjunto de Hembras.
Primer Premio y Cuatro Menciones, machos
Primero, Segundo y Tercer Premio hembras

NO INSCRIPTOS

Premio Especial
Premio Sociedad Criadores de Romney Marsh
Premio Mejoramiento Ovino y Primer Premio

HEREFORD

Uno de los más numerosos y selectos planteles rústicos en el H. R. U. de la zona de garrapata, lo que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros.

ROMNEY MARSH

Uno de los buenos planteles inscriptos en el FBU y de los mayores y homogéneos conjuntos aceptados por M. Ovino lo que también permite vender en breves apropiados para planteles.

Sociedad Rural de Río Negro

PUEBLO YOUNG

Remate FERIA con Bandera Libre en Nuestro Local Propio

El 18 de Diciembre

NOTA: Debemos recordarle que el día 15 de Noviembre ppdo. entró en vigencia la ley de la irradiación de la garrapata, y por tal las haciendas deben venir completamente limpias.

Como es obligatorio el baño de toda hacienda que concurra a los locales de remates, le sugerimos la conveniencia de que sus haciendas vengán bañadas con algunos días de anticipación al remate, a efectos de que no sean perjudicados con este baño obligatorio.

Por informes al rematador de su preferencia o a la Gerencia de la Sociedad en Young (F. C. M.)

Por Informes al Establecimiento

Del Mundo Social

Las tertulias de los domingos del Club Social Uruguay

Como de costumbre y con gran afluencia de público, todos los domingos se realizan en el local del Club Social Uruguay tertulias bailables. Hasta la fecha, daban comienzo a las 19 horas.

A partir del domingo próximo esas tertulias darán comienzo a las 20 horas, finalizando a las 23. Quedan pues enterados los socios y simpatizantes de esta novel entidad social.

Boda Lawlor-Stirling

Con motivo del próximo enlace que se efectuará en «Rincón de Francia» entre la simpática Srta. Blanca Stirling y el joven Diego Lawlor, circula la presente participación de enlace:

Julio Stirling y Dora Cash de Stirling participan a Vd. el enlace de su hija Blanca con el Señor Diego Lawlor (hijo), Diego Lawlor y María Esther Boloque de Lawlor participan a Vd. el enlace de su hijo Diego con la Señorita Blanca Stirling; ceremonia que se realizará en la Estancia Rincón de Francia el 6 de Diciembre.

ENFERMOS —

—Ingresó procedente de Algot a la Sra. Clara S. de Coiro al Hospital local.

—Mejora rápidamente en dicho Hospital Aurora E. Tejeda que recientemente fué sometida a una delicada intervención quirúrgica con buen resultado.

—Mejora en el Sacatorio Modelo de Paysandú la Sra. Zelmira, B. de Gonzalez. —Mejoran en el Hospital Local, Ana Díaz, Rosa S. de Weber, y Dominga G. de Nuñez.

Dr. Tomás Bartsaghi

Atenderá su estudio en ésta el próximo sábado 29 del Cte. como de costumbre en el domicilio del Sr. Donato.

Agradecimientos

Los deudos de la que en vida fuera Doña Inés Do Santos de Berón, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen por estas líneas a todos aquellos que en una u otra forma se adherieron y acompañaron los restos de la extinta a su última morada.

Eusebia Berón — hijos agradecen especialmente por estas líneas a las familias de los Sres. Martín Feo Juan P. Elhordoy, Juan Venetucci y Angel Sierra y María Maidana, quienes con todo desinterés procuraron de aliviar la situación por que pasó. También agradecen a todo el personal del Hospital local y en especial manera al Dr. Celso López que no dejó ningún momento el cuidado de la finada.

Los hijos de la extinta Sra. Natalia Urbelo de Voituret, agradecen a sus numerosas amistades que le acompañaron en su reciente deceso y les hicieron llegar sus sentidas condolencias.

VIAJEROS —

—Procedente de Fray Bentos el pro secretario de la Intendencia Sr. Ricardo Hughes.

—Para el mismo punto la educacionista Srta. Electra Giró.

—Para Paysandú el director del Hospital Local Dr. Carlos M. Fischer.

—Regresó de Paysandú la Sra. Nélida P. de Costa y sus pequeños hijos.

—De Paysandú el Sr. Belén González y sus hijos.

—Del mismo punto los Srs. Juan Luis y Toto González.

—Nos visitó procedente de Algot el Sr. Domingo Coiro.

—Es esperado mañana de Sánchez el joven Carlos Massa.

—De Paysandú el Sr. Fernando Innamorato y Sra.

—Para Paysandú el joven Tito Poggio.

—Para Estación Canning el joven Reynaldo Alvarez.

—Parten mañana para Paysandú los Sres. Rubén J. Florio el Ing. Agr. Sr. Dubosh y Don Armando P. Pitamiglio.

Mañana exámenes en la Escuela N.º 9 de Sánchez

Mañana se realizan los exámenes en la Escuela N.º 9 de Sánchez a la hora 16 se dará comienzo a la festividad que pone término al año escolar como será una reunión de la junta, sinéctica desde ya vaticinamos un gran éxito.

Kermesses a beneficio del Club Social Young

Como ya dijimos estamos frente a un grandioso programa a beneficio del Club Social Young. La Comisión de Fiestas del Club de referencia trabaja con gran ahínco a los efectos de llevar a cabo Kermesses en el local de la F.ª menea, ya que los Estatutos Sociales prohíben la realización en su local de esta clase de fiestas. El 13 de Diciembre será la fecha inicial.

Cumpléanos

Ayer cumplió años la Srta. Olga Catalina Jones con tal motivo fué muy felicitada por sus múltiples amistades.

Edicto de Matrimonio

Oficina del Registro del Estado Civil de la Cuarta Sección del departamento de Río Negro

En Pueblo Young y el día 26 del mes de Noviembre del año mil novecientos cuarenta y uno a las 4 y 30 de la tarde a petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don DIEGO CULLERMO LAWLOR de veintitres años de edad, de estado soltero, de profesión hacendado, nacionalidad Oriental, nacido en Fray Bentos, domiciliado en «La Loma» esta sección y Doña BLANCA STIRLING, de 24 años de edad, de estado soltera, profesión de labores de su sexo de nacionalidad Oriental nacida en la 14a sección de Montevideo domiciliada en «Rincón de Francia», esta sección.

En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y en el Periódico local «EL CENSOR», por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

Juan de Silva.
Oficial de Estado Civil.

Exámenes de la Escuela N.º 34

El 30 del Cte. se realizan los exámenes en la Escuela N.º 34 que dirige la Sra. Estela C. de Bortaburo.

Dado las muchas invitaciones y los distintos números a realizarse será esta fiesta muy aconpañada por el pueblo.

La despedida de anoche

Anoche a las 21 horas en el Hotel San Martín se llevó a cabo la despedida que un grupo de amigos le ofrecieron al estimado Nicolás Malinovsky. Dentro de un marco de fina camaradería fué cumplimentado el novio al que se le hicieron votos sinceros para una felicidad eterna conjuntamente con la que será su esposa.

Emocionado el novio agradeció las vivas muestras de afecto prodrigadas.

Estuvieron presentes:

José Donato, Francisco Klarich, Victor Gounet, Natalio Olivera, Felipe Santana, Rogelio Zabala, Esteban Nedor, Elbio Azzato, Alfredo R. Fuentes, José A. Santín, Armando Costa, Miguel Poniski, Orlando Portela, Toto Salvetti, Juan R. Tolosa, Héctor Zugasti, Isabelino Sierra, Washington Inderkum, Gilberto Iriarte, Sr. Jaime, M. A. Marroni, Conrado Donato y nuestro Director.

Agradecimiento

Los deudos del extinto Pilar Rodríguez agradecen a los numerosos amigos que con motivo del primer aniversario de su fallecimiento les acompañaron a misa funeral que en sufragio del alma del querido extinto se realizó en nuestra parroquia el lunes pasado

Agentes Nazis

La Paz.—En un Proceso por defraudación, las pruebas acumuladas dieron como resulta; do sentencia de la firma comercial nazi Kyllmann y Bauer, verdadero pulpo imperialista.

Se impuso a los nazi el pago de las sumas defraudadas al fisco y la multa respectiva.

Kyllmann y Bauer, extende sus tentáculos a través el país entero y acumuló una fortuna fantástica a expensas de las masas populares bolivianas realizaba en sus libros omisiones voluntarias con objeto de burlar las disposiciones vigentes. Comprobado este delito por los revisores de Impuestos Internos, la Empresa nazi trató de sobornar a estos funcionarios ofreciendo les una coima de 30.000 bolivianos. Con autorización de sus

ESPECIALIDAD EN Aulógena y Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce, cobre, aluminio, etc.

Trabajos Garantidos
Rogelio Bianchi
YOUNG

superiores, los inspectores aceptaron la suma y la depositaron en la Dirección General de Impuestos Internos. Ahora Kyllmann y Bauer pagará una multa de 120.000 Bolivares.
(De La Otra Alemania)

OFREZCO

de 1.000 a 1.300 kilos de Sudan Grass especial garantido de toda mala semilla, sorgo y demás, a precio muy conveniente. Tratar con **Eduardo C. Bochard** en Tres Bocas Río Negro, Telef. Suc. 1

Gran Medio de Guerra



Vemos una formación de motociclistas de la Victoria y cuya efectividad bélica ha sido elogiada por Churchill.

JABON BAO
Ahora da premios!



A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

SIVA A MONTEVIDEO

y visita **FOTO FAIG**

18 de JULIO 968 bis entre RIO BRANCO y J. HERRERAS ORES.

en el Estudio Fotografico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.



Y PRESENTANDO ESTE AVISO OBTENDRÁ:

PARA U. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFÍAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFIERE, SU FOTO SERÁ PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO. LAS FOTOGRAFÍAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERÁN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO "LA MAÑANA" de MONTEVIDEO.

Confitería "BUENOS AIRES"

Servicios Completos de Lunchs Para Fiestas, Contando con un moderno Amplificador con extensa Variedad de Bailables.

PIDA PRESUPUESTO

CASA CENTRAL YOUNG Dpto. de RIO NEGRO SUCURSAL 18 de Julio